



英語のジョーク宅配便

Vol. 93 January 16, 2012

OUR MISSION STATEMENT

「人を知る最善の方法は、苦しい仕事を一緒にすることと、ジョークを言うこと」と言います。これを「英語で発信」というのが本紙の使命で、受動から能動への一歩です。

「英語のジョークを楽しむ会」が活動領域をさらに広げようという試みです。

地球の一体化が益々進む時代、「英語でジョークを」は、新しい意義を加えるでしょう。

英語のジョークを楽しむ会 代表・宮本倫好

- 本紙は、原則として、毎週月曜日に配信します。
- 執筆者は右の五名の本会会員です。相原悦夫、岡田茂富、田村公雄、土屋政雄、豊田一男

□ ■ 本日のお届け品：ミス・ユニバース



Why is it that the winner of the Miss Universe contest always comes from earth?

【笑いのツボ】

宇宙大会なのに、何故地球人だけが優勝するのか？ という発想が楽しい。

【執筆者自己紹介】

1961年早稲田大学・文学部（西洋哲学科）卒業以来50年間英国との取引に従事し、テーブルウェアやインテリア雑貨の輸入をライフワークとしてきました。自然、英国のジョークに興味を持ち、コレクションしたものをメルマガで紹介しています。「英語一口ユーモアの研究」というメルマガで、2008年1月より週3発行し4年になります。もうすぐ600号に達します。当初はその中から秀逸な作品を紹介させていただこうと思っております。よろしくお願ひ致します。 田村公雄

●長年にわたって翻訳不能の英語ジョークに挑み続けて来た安藤雅彦ジョーカーに代わって、今回から田村ジョーカーの登場です。どうぞご期待ください。